



Freundschaft mit China  
Adrian Santschi, Präsident  
Pergolastrasse 24D  
3185 Schmitten FR  
[freundschaftmitchinabern.com](http://freundschaftmitchinabern.com)

## Umfrage für eine Mitwirkung am Frühlingsfest 2018

Liebe Mitglieder,

Im Vorstand haben wir beschlossen, für das nächste **Frühlingsfest, welches am Sonntag, 4. März 2018 (nachmittags) stattfindet**, wieder einmal unseren Mitgliedern und Freunden die Gelegenheit zur Mitwirkung am Rahmenprogramm zu geben, dies gleich auf 2 Arten:

### 1. Gestaltung eines Unterhaltungsblocks:

Wir möchten gerne die Fähigkeiten unserer Mitglieder und Freunde dazu einsetzen, die Unterhaltungsblocks zwischen den einzelnen Essensgängen mit Inhalt zu füllen. Dies kann Gesang, Instrumentalmusik, Kampfkunst etc. sein – einfach etwas, was das Publikum erfreut.

Wer also gerne einen Unterhaltungsblock bestreiten möchte, sende uns bitte die folgenden Informationen bis Ende November 2017 zu:

- Art/Beschreibung des Beitrags: .....
- Dauer des Beitrags in Minuten:
- Anzahl der Aufführenden: .....
- Name(n) des/der Aufführenden: .....
- Benötigte Infrastruktur: .....
- Kontaktangaben für Rückfragen/Bestätigung: .....

Der Vorstand wird die eingegangenen „Bewerbungen“ sichten und eine Auswahl treffen, um ein möglichst ausgewogenes Programm zusammenstellen zu können.

### 2. Präsentation von traditionellen, chinesischen Kostümen:

Wir möchten schauen, ob wir eine kleine „Modeschau“ mit traditionellen, chinesischen Kostümen machen können. Wer also ein solches Kostüm besitzt und es an unserem Frühlingsfest tragen möchte, ist gebeten, uns folgende Angaben zukommen zu lassen:

- Name der/des Kostümtragenden: .....
- Beschreibung des Kostüms: .....

Alle Rückmeldungen **bitte bis Ende November 2017** entweder per e-Mail an [vfc@santschi.name](mailto:vfc@santschi.name) oder per Post an Adrian Santschi, Pergolastrasse 24D, 3185 Schmitten.

Wir freuen uns auf viele Rückmeldungen und danken bereits jetzt herzlich für den Beitrag!

Freundliche Grüsse  
Euer Präsident  
Adrian Santschi



Freundschaft mit China  
Adrian Santschi, Präsident  
Pergolastrasse 24D  
3185 Schmitten FR  
[freundschaftmitchinabern.com](http://freundschaftmitchinabern.com)

## 2018 年春节晚会节目征集

各位会员：大家好

协会委员会决定，2018 年 3 月 4 日（周日下午）的春晚舞台，将再次成为会员及朋友们展示才能的舞台。

这次春晚节目有两种方式：

### 1. 文艺表演：

在每道菜间，会员或朋友将在舞台上展示他们的才能。形式可以是唱歌，器乐，武术等 – 只要大家喜欢的均可。

欢迎大家踊跃参加，请在 2017 年 11 月底前将节目详情填报下表，寄给我们：

- 表演类型: .....
- .....
- 演出时长（分钟）:
- 表演人数: .....
- 演出者: .....
- 演出所需器材: .....
- 联系方式: .....
- .....

协会委员会将汇集所收到的“报名”，中和选择，以求做到晚会的节目形式多样。

### 2. 中国传统服装表演：

我们还有一个想法，春晚来一场小小的传统中国服装走秀表演。如果你有这样的服装，很高兴来这里秀以下。请添好下表，告知我们：

- 参加走秀者姓名: .....
- 服装描述: .....

请将回执于 2017 年 11 月底电邮或邮件寄到如下地址：

电邮: [vfc@santschi.name](mailto:vfc@santschi.name).

邮件: Adrian Santschi, Pergolastrasse 24D, 3185 Schmitten

协会全体委员期待踊跃报名并预先感谢大家的参与。

协会主席

Adrian Santschi